

あわら

2014
7

第125号
平成26年7月15日発行

伝えたい

真心こもった
「おばあちゃんの味」

Contents

- 伝えたい「おばあちゃんの味」 2～5
- 市有地を売却します 6





食生活改善推進員

木村 幸子さん(新)

平成17年度から食生活改善推進員として活動している。



▲試食会では、お母さんたちに感想を聞くことも。食改さんは青いエプロンが目印。

伝えたい おばあちゃんの 味



おばあちゃんの味を食べてニコニコ顔に!
毎月25日は「おばあちゃんの味の日」

市では、「おばあちゃんの味」である伝承料理を復活させ、子育て中の家庭をはじめ、若い世代へ普及することにより、すべての市民が健康で明るく、元気に生活できるまちの実現を目指しています。

伝承料理は健康に良い!

伝承料理には、豆類やいも類、ひじき、ごまなどが多く使われています。これらの食材には、生活習慣病である糖尿病や脂質異常症を予防するカリウムやミネラル、食物繊維が多く含まれているため、伝承料理を家庭の献立に取り入れることで、生活習慣病の予防にもつながります。

市職員が 伝承料理に挑戦中!

ケーブルテレビ
おばあちゃんの味コーナー

今年度から始まったアレンジ版おばあちゃんの味レシピでは、市の男性職員が伝承料理作りに挑戦しています。慣れないながらも料理作りに奮闘する姿をぜひご覧ください。

<担当者のコメント>

アレンジ版のレシピでは、伝承料理を食べやすく、親しみやすく工夫しています。これまで、料理に興味はありませんでした。これを機会に子どもたちにも「おばあちゃんの味」を作ってあげたいです。

私が作っています!



おば味レポーター
坂井真生(政策課)

伝承料理を残すために

近年、核家族化やライフスタイルの変化、ファストフードの浸透などにより家庭で伝承料理を作る機会が減ってきています。

そこで市では、毎月25日を「おばあちゃんの味の日」と定め、この日を中心に、家庭における伝承料理の普及を推進するために、さまざまな取り組みを行っています。

その一つが調理方法の紹介です。広報紙とホームページに毎月1品ずつ伝承料理のレシピを掲載するとともに、ケーブルテレビでも作り方を紹介しています。また、今年度からは伝承料理を若い世代の人にも慣れ親しんでもらえるよう、おばあちゃんの味を現代風にアレンジしたレシ



6月25日の献立は、
打ち豆と干切りの
煮物でした。

ピを紹介しています。

子どもたちにも伝承料理に親しんでもらうための取り組みを進めています。保育所や幼稚園、小・中学校の給食メニューに伝承料理を採用しているほか、子育て支援センターでは、利用者を対象に毎月試食会を開催し、レシピを配布しています。

このほか、家庭で伝えられなくなった伝承料理を地域で伝えるために、食生活改善推進員が各地区で行う料理教室のメニューへの採用や、食育スタジオでの伝承料理教室の開催など、伝承料理の良さを改めて体験するきっかけ作りに努めています。

伝えたいのは、 ふるさとの味

★食生活改善推進員さんにインタビュー

伝承料理には先人の知恵が

伝承料理は冷蔵庫が無い時代から日持ちするように作られてきた料理なので、少し味が濃く作られています。調味料には主に酢や塩が使われていて、食材の打ち豆や切り干し大根などはそれ自体が保存食です。よね。伝承料理には先人の知恵がたっぷり入っています。

伝承料理には地域で取れる食材が使われています。地域に根ざした食材を使った地域独特のもの、つまり、ふるさとの味。伝承料理について学ぶことで土地の歴史や食文化も同時に知ることができ、勉強にもなります。

だから、そのふるさとの味のつまった伝承料理は「ほっとする味」ですよ。日本人に合った食べ物だと思っています。

伝承料理は家の食卓の思い出

昔はどこも大家族だったので大量のおかずを作りました。私が子どもころは、大きな鍋できんぴらごぼうをたくさん作り、何日もかけて飽きるほど食べました。今作ってみても昔のようにおいしくはならないんですよ。あのころは大量に作っていたから、味が食材によく染みていたんでしょうね。伝承料理は、家の食



伝承料理を地域に
伝える活動を行う食
生活改善推進員。伝
承料理についてお聞
きました。

若い人に伝えたいこと

若い人には、ふるさとに伝わる味を意識的に守ってほしいと思います。今の人の味覚や生活様式に合うようにアレンジしながら、少しずつでも取り入れてほしいですね。

今は田舎でも核家族化が進んでいて、伝承料理が伝わらない家庭が多くなっています。だから、「おばあちゃんの味の試食会」のような場があると、若い人にこれまで伝承されてきた「良いもの」を伝えることができるので、良いことだと思います。皆さん関心を持ってくださって、作り方や食材について積極的に質問をしてくれるのもうれしいですね。「さっそく作ってみます」と言われるとやりがいを感じます。

食生活改善推進員になって10年。これからも自分も楽しみながら伝承料理を伝えていきたいと思っています。

伝えられる人



支援センターを利用している森 美希さん・陽向くん(10カ月)親子。

子育て支援センターの試食会は、3回目の参加です。伝承料理は優しい味。野菜がたくさん入っていて、子どもも毎回気に入ってよく食べています。ここでレシピをもらって帰り、家でも作って子どもたちに食べさせています。

家庭の味の思い出は、母が作ってくれた野菜たっぷりの料理。お味噌汁も具たくさんなんです。子どもたちにも野菜をたくさん食べるように伝えていきたいですね。



大きなお口で
いただきます。
おいしくて
止まらない。



食べるたびに
笑顔になるね。

「食」で地域を元気にする人
食生活改善推進員を募集中
興味がある人は、健康長寿課までご連絡ください!
問合せ ☎73・8023



あわら市のなすを使った精進料理

ひらわん 平椀

照厳寺永代経の精進料理として何十年も作られてきた平椀には、なすや厚揚げ、切り昆布が入っています。しっかりと味が染みた優しい味。

地元で伝わる伝承料理についてお聞きしました。

おばあちゃん味の味

教えて ください！ 地元の味

剋岳地区に伝わる初夏の味

柿の葉寿司

5月から6月にかけて、葉が柔らかい時期に作られる柿の葉を使ったお寿司。酢飯のさわやかな酸味と塩マスの塩気が食欲をそそる、子どもから大人まで大好きな味。



伝承料理への思い

照厳寺 (山十楽) でお聞きしました！

教わることで学べる

伝承料理は素材を生かすもの。「その素材をいかにおいしく食べるか」がよく考えられた料理です。お年寄りからは、レシピに載っていないことを学べます。私は、ごまをする時に「よくすることで味が出る」と教わりました。丁寧に調理をすることで味が出るんです。昔の人は、「どうしたら味が深くなるか」など、食材をよく研究していると思います。関心しますね。

変えながらも残していきたいもの

伝統を守ることは大変ですね。そのままの形を伝えていくことはなかなか難しいことですが、少しずつ変えてでも残すという姿勢は必要だと感じます。精進料理についても、おかずの

形は時代に合わせて少し変わったとしても、照厳寺の平椀が存在していたことは伝えていきたいと思っています。



▲照厳寺

○材料 (6人分)

なす 6個/切り昆布 1袋/厚揚げ 大1枚
<調味料>しょうゆ 大さじ3/砂糖 大さじ3 (1回分)

○作り方

<なす>

①なすのへたを取り、そのまま横に3カ所ほど切り込みを入れ、水につける。

②鍋になすを入れ、なすがひたる位の水を入れ、中火にかける。煮立ったら、調味料と6等分した厚揚げを入れ、軟らかく煮る。



<切り昆布>

①鍋に湯を沸かし、昆布を戻した後、よく水洗いをする。

②鍋に昆布を入れ、昆布がかぶる位の水を入れる。火を付け煮立ったら、10分ほどして調味料と厚揚げを入れ、1時間ほど弱火で煮込む。



☆ポイント

・なすと切り昆布は煮る時間が違うので別々に。

・切り込みを入れるのは、味を染み込みやすくするため。

・照厳寺では一度に170人分を作るため、下のなすがつぶれないように、切らずに煮る。

・昆布をお湯で戻すと時間が短縮できる。

昔は、厚揚げはぜいたく品。見栄えが良いように厚揚げは奥と決まっている。



○材料 (約70個分)

米 1升/塩マス 1/4尾/紅しょうが 20g/黒ゴマ 10g/ふりかけ 20g
<合わせ酢>酢 1カップ/砂糖 1カップ/塩 大さじ3

○作り方

①塩マスは3枚におろし、小さく薄切りにして、甘酢に一晩漬ける。

②柿の葉は洗ってふいておく。

③炊きあがったご飯に合わせ酢をかけ、さっくりと混ぜ、すし飯を作る。

④柿の葉1枚に塩マス、小さく握ったすし飯、ゴマ、紅しょうが、ふりかけなどを彩りよく載せる。



⑤木箱に並べて積み重ねていき、最後は柿の葉で押さえ、一晩重石で押す。

☆ポイント

・しゃきっとした甘柿の葉を使う。

・ふりかけは寿司に彩りを添えるので、子どもが喜ぶ。

・酢飯は押すことで日持ちし、味もよくなじむ。

手軽に作って食べられる柿の葉寿司は、子どもから大人まで大人気！

柿の葉には殺菌作用があり、日持ちする。



伝承料理への思い

宗石 康子さん (後山) にお聞きしました！

旬のものを旬の内に

伝承料理は、旬のものを旬のうちに、いかにおいしく食べるかを考えて作られています。今はどんな時期でも食べられる食材が増えてきたので、その食材の旬の時期を知らない若い人たちが多いようです。食べながら季節を感じることも大切ですね。それに、伝承料理は地元で取れたものを使っているので安心。何が入っているか分かりますから。

味で伝える心

伝承料理は手間暇かけて作るところがいいんです。手間をかけることで心がこもる。孫たちも伝承料理を食べると「ほっとする味」と言っています。子どもたちにも分かるんですね。これからも伝承料理の良さを子どもたちに伝えていきたいです。



▲柿の葉寿司を作ってくれた宗石さん(右)と山川さん(左)

毎月25日は おばあちゃんの味の日



材料 / 4人分

<なすとしんの煮物>
身欠きにしん : 60g
なす : 140g (2個)
だし汁 : 1.5カップ
しょうゆ : 大さじ1.5
みりん : 大さじ1
砂糖 : 大さじ1
ごま油 : 大さじ1
タカノツメ : 適量

<そうめん>

インゲン豆 : 50g
塩 : 少々
そうめん (乾) : 4束
めんつゆ : 400cc と 煮汁 80ml
しょうが : 適量



なすとしんの含め煮
～なすとしんのピリ辛そうめん～

栄養 / 1人分
エネルギー : 324kcal
たんぱく質 : 11.5g
脂質 : 6.2g
カルシウム : 43mg
鉄 : 1.2mg
食塩 : 5.1g

作り方

△なすとしんの煮物▽

- ①にしんは米のとぎ汁に5時間程度つけて軟らかくする。
- ②なすは乱切りにして、水に放す。タカノツメは輪切りにしておく。
- ③鍋にAの調味料とだし汁を入れて火にかけて、にしんを食べやすい大きさに切つてその中に入れ、少し味がしみるまで煮る。
- ④鍋にごま油を入れてなすを炒める。なすが少ししんなりしたら、タカノツメと③を加えて落としづたをし、味が染み渡るまで中火でゆつくり煮る。

△そうめん▽

- ①インゲン豆は両端を切つてさつと塩ゆでしておく。
- ②そうめんを表通りにゆで、流水で洗い冷やしておく。
- ③表示の倍率で薄めためんつゆに、なすとしんの煮物の煮汁を加えて混ぜ、冷やしておく。
- ④器に水気を切ったそうめんを盛り、③を上から掛ける。
- ⑤なすとしんの煮物と塩ゆでしたインゲン豆、すりおろしたしょうがを盛り付ける。

身欠きにしんについて

えらや内蔵を取り除いて背身と腹身に分けて乾燥したもの。硬くなるまで乾燥した状態の本干しと軟らかいソフトタイプのものがあります。現在出回っているものはソフトにしんが主流で、米のとぎ汁につけておくと、臭みがとれ、軟らかく仕上がります。

親子料理教室

おばあちゃんの味を
作ってみよう！

親子で伝承料理を作ってみませんか？
楽しみながら、伝承料理を学ぶことが
できる親子料理教室を開催します。気軽に
お申し込みください！

とき 8月2日(土)

9時30分～13時30分ごろ

*9時15分受け付け

ところ 食育スタジオ

対象 市内在住の親子

*子どもは小学生以上

講師 食生活改善推進員

参加費 無料

持ち物 筆記用具、エプロン、三角巾、

タオル

申込み・問合せ

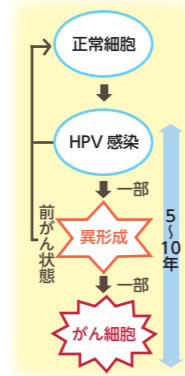
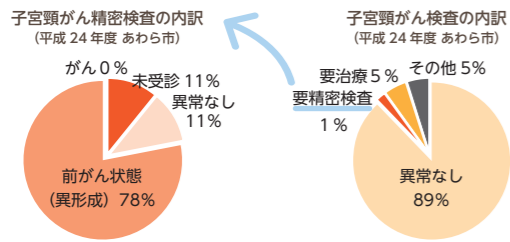
7月25日(金)までにお申し込みください。

健康長寿課 健康増進G

☎73-8023

検診による早期発見が大切です 20歳からの子宮頸がん検診

平成24年度の市の子宮頸がん受診者の1%が「要精密検査」と判定され、精密検査を受けた約80%が「異形成（前がん状態）」と判定されています。



若者が増えている子宮頸がん
ヒトパピローマウイルス（HPV）に感染すると、多くはそのウイルスが自然に排除されますが、一部は感染が持続し、感染から5〜10年で子宮頸がんが発症すると言われています。HPV感染のピークは20代前半、子宮頸がん発症のピークは30代前半です。このHPV感染から発症までの

10年間に検診を受けて、早期発見することが大切です。子宮頸がん検診は20歳以上の女性が対象です。公民館・保健センターや指定医療機関で受診できます。受診の際には、市が発行した受診券または無料クーポン券が必要です。お手元がない人は、健康長寿課までお問い合わせください。
※子宮頸がん検診は、2年に1回の隔年受診となります。

子宮頸がん集団検診日程

次の日程を追加しました。

とき	11月30日（日） 9時30分〜10時30分
ところ	保健センター

その他日程は、広報あわら4月号の集団検診カレンダーをご覧ください。

子宮頸がん個別検診指定医療機関

（平成27年2月28日まで）

坂井地区

- ・金津産婦人科クリニック
- ・春日レディースクリニック
- ・坂井市立三國病院
- ・松井クリニック

※その他県内の指定医療機関でも受診できます。

問合せ 健康長寿課 健康増進G ☎73-8023

市有地を売却します

購入希望の人は、次の要領でお申し込みください。
期間 7月22日（火）〜8月22日（金）
9時〜17時 ※土日は除く
資格 個人・法人は問いません。
申し込み方法

監視課に備え付けの公有財産買受申込書に記入の上、次の書類各一通を添付して提出してください。

- ・身分証明書（本籍地の市町村長が発行したもの）
- ・住民票の写し（世帯全員）
- ・納税証明書（平成25年度）
- ・申込保証金50万円（申し込みと同時に納入）
- ※法人の添付書類については、監視課にお問い合わせください。

売り払い方法

申込期間中、1物件に2人以上の申し込みがあった場合は、公開抽選により決定します。

申込み・問合せ

監視課 ☎73-8009

市有地の購入はこんなところがお得!
・市との直接契約のため、不動産売買の仲介手数料は不要
・登録免許税以外の手続費用は不要

国民健康保険税・後期高齢者医療保険料 限度額が改正されました

	国民健康保険税 課税限度額	
	改正前	改正後
後期高齢者 支援区分	14万円	16万円
介護分	12万円	14万円

※医療分(51万円)は変更ありません。

被保険者間の負担の公平を確保するため、平成26年度から国民健康保険税の課税限度額および後期高齢者医療保険料の上限額が、次のように改正されました。

国民健康保険税 課税限度額

問合せ

〔国民健康保険税〕

税務課 市民税G ☎73-8011

〔後期高齢者医療保険料〕

健康長寿課 健康増進G ☎73-8023

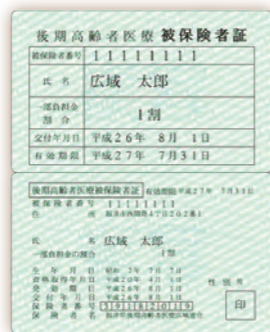
新しい保険証をご確認ください 保険証（被保険者証）の更新

現在お使いの保険証の有効期限は7月31日です。新しい保険証は7月下旬ごろに簡易書留で郵送しますので、氏名や住所に誤りがないか、必ずお確かめください。

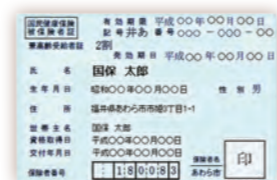
8月になっても保険証が届かないときは、健康長寿課へお問い合わせください。

問合せ 健康長寿課 健康増進G ☎73-8023

後期高齢者医療被保険者証（薄緑色）



国民健康保険被保険者証（水色）



	後期高齢者医療保険料 限度額	
	改正前	改正後
	55万円	57万円

物件1 下金屋29字22番22 (他2筆)
面積 305.5㎡ (92.41坪)
地目 宅地
金額 207万7000円
1坪当たり 約2万2480円

物件8 下金屋31字11番97
面積 189㎡ (57.17坪)
地目 雑種地
金額 136万5000円
1坪当たり 約2万3800円

物件15 国影39字38番2 (他2筆)
面積 599.67㎡ (181.39坪)
地目 宅地
金額 1060万2000円
1坪当たり 約5万8400円

物件2 下金屋29字22番25
面積 176㎡ (53.53坪)
地目 雑種地
金額 106万2000円
1坪当たり 約1万9800円

物件9 下金屋31字11番77
面積 201㎡ (60.80坪)
地目 雑種地
金額 145万2000円
1坪当たり 約2万3800円

物件16 舟津43字22番地
面積 999㎡ (302.19坪)
地目 雑種地
金額 2386万1000円
1坪当たり 約7万8900円

物件3 下金屋29字22番72
面積 177㎡ (53.54坪)
地目 雑種地
金額 106万8000円
1坪当たり 約1万9900円

物件10 下金屋31字11番76
面積 200㎡ (60.49坪)
地目 雑種地
金額 144万5000円
1坪当たり 約2万3800円

物件17 二面45字10
面積 383.47㎡ (115.99坪)
地目 宅地
金額 579万8000円
1坪当たり 約4万9900円

物件4 下金屋29字22番50
面積 177㎡ (53.54坪)
地目 雑種地
金額 106万8000円
1坪当たり 約1万9900円

物件11 下金屋31字11番111
面積 198㎡ (59.89坪)
地目 雑種地
金額 119万4000円
1坪当たり 約1万9900円

物件18 花乃杜四丁目1608
面積 1626㎡ (492.72坪)
地目 宅地
金額 3819万4000円
1坪当たり 約7万7500円
※土地の詳細内容については、要相談

物件5 下金屋29字23番106
面積 255㎡ (77.13坪)
地目 雑種地
金額 173万4000円
1坪当たり 約2万2400円

物件12 下金屋31字11番141
面積 200㎡ (60.49坪)
地目 雑種地
金額 120万7000円
1坪当たり 約1万9900円

物件19 井江藪26字7番4
面積 998.22㎡ (302.49坪)
地目 宅地
金額 1563万2000円
1坪当たり 約5万1600円
※土地の詳細内容については、要相談

物件6 下金屋29字5番26
面積 231㎡ (69.87坪)
地目 雑種地
金額 139万4000円
1坪当たり 約1万9900円

物件13 滝51字1番124
面積 192.92㎡ (58.35坪)
地目 宅地
金額 111万5000円
1坪当たり 約1万9100円

物件7 下金屋31字47番32
面積 259㎡ (78.34坪)
地目 雑種地
金額 169万5000円
1坪当たり 約2万1600円

物件14 下金屋30字82番45
面積 198㎡ (59.89坪)
地目 雑種地
金額 114万4000円
1坪当たり 約1万9100円



明るい選挙啓発のポスターや キャッチフレーズ・標語を 大募集!

応募をきっかけに、家族や友達と選挙や政治について話し合ってみませんか。

内容
明るい選挙の呼び掛けを自由に表現したもの

募集
【ポスター】

対象 県内の小・中・高校生
締切り 9月12日(金)

【キャッチフレーズ・標語】

対象 県内在住の人
締切り 9月5日(金)

応募・問合せ

キャッチフレーズ・標語の応募用紙は事務局で配布するほか、市のホームページからもダウンロードできます。

詳しくは、あわら市または福井県選挙管理委員会のホームページをご覧ください。

あわら市選挙管理委員会事務局(総務課内) ☎73-8004

あわら市明るい選挙推進協議会の委員募集

選挙が公正かつ適正に行われ、私たちの意思が政治に正しく反映される選挙を「明るい選挙」といいます。そしてこの「明るい選挙」をすすめるための運動が「明るい選挙推進運動」です。
この運動は、私たちの一票が正しく投票されることを目的に行われ、同時に、国民一人一人の政治に対する関心と意義を深めていくものです。
あわら市明るい選挙推進協議会では、幅広い年齢層の人の意見をこの運動に反映させるために、平成26年9月から2年間、委員として活躍していただける人を募集します。

資格

満20歳以上で市内在住の人
主な活動内容

- ・年に1〜2回の会議・研修に出席
- ・啓発活動(街頭での投票呼び掛けなど)
- ・期日前投票の際の投票立会人

申込み・問合せ

8月8日(金)までに申込書に必要事項を記入の上、事務局へ提出してください(郵送可)。
申込書は、事務局で配布するほか、市のホームページからもダウンロードできます。
あわら市選挙管理委員会(事務局)(総務課内)
〒919-0692
あわら市市姫三丁目1番1号
☎73-8004

あすの福井県を創る運動 知事表彰、会長表彰を受賞

平成26年あすの福井県を創る運動優良実践者、団体の知事表彰および会長表彰が5月21日(水)に福井県生活学習館(ユニーアイふくい)で行われました。

あすの福井県を創る協会では、豊かなふるさとづくり運動の推進を図るため継続して貢献し、その功績が著しい個人および団体に対して表彰を行っています。

表彰されたのは次の皆さんです。<敬称略>

- 知事表彰**
団体の部 北湯婦人会
- 会長表彰**
団体の部 中番青年団
個人の部 伊藤 千恵子(沢)



人権擁護委員を紹介します

あわら市には、法務大臣から委嘱された7人の人権擁護委員がいます。人権擁護委員は、性別や人権による差別、いじめや虐待などの問題解決の手伝いや人権の考えを広める活動をしています。

人権擁護委員(敬称略)

- 有馬ひとみ(坂ノ下)
- 藤井さち江(中番)
- 川瀬 範雄(柿原)
- 宮崎 絹子(榛ノ木原)
- 西田 哲章(下金屋)
- 吉田 眞己(舟津温泉)
- 下家 茂(北湯西)

人権相談所

毎月1回人権相談所を開設していますので、気軽にご相談ください。詳しくは、市のホームページまたは裏表紙くらしのカレンダーをご覧ください。

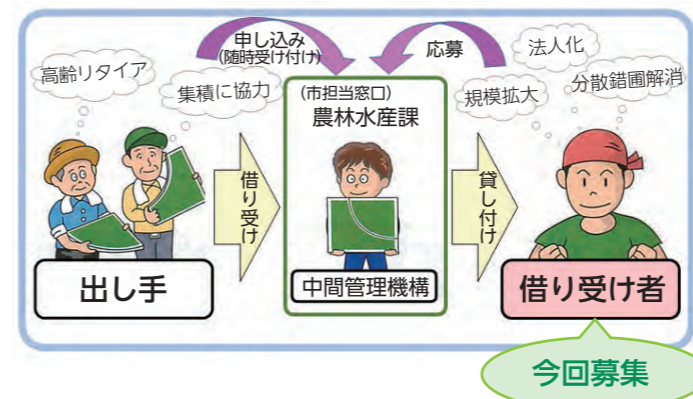
問合せ
福祉課
☎73-8020

人権擁護委員が受賞
6月5日(木)に県人権擁護委員連合会総会で、人権擁護活動に永年尽力された次の3人の委員に表彰状や感謝状が授与されました。<敬称略>

名古屋法務局長感謝状
有馬 ひとみ(坂ノ下)
人権擁護委員中部連盟会長表彰状
藤井 さち江(中番)
福井地方法務局長・県人権擁護委員連合会長表彰状
川瀬 範雄(柿原)

農地の借り受け希望者を公募します

農地中間管理機構が平成26年度中に農地の借り受けを希望する農業者を公募します。
期間 7月22日(火)〜8月20日(水)
対象 「人・農地プラン」に位置付けられた地域の中核経営体または位置付け見込みのもの
提出書類
農用地等借受申出書
応募・問合せ
農用地等借受申出書を農用地等借受申出書を農林水産課に提出してください。申出書の用紙は農林水産課にあるほか、市のホームページからもダウンロードできます。
農林水産課 農政G
☎73-8024



参加者募集 エコな料理教室

グリーンカーテンから収穫したゴーヤを使って料理教室を開催します。料理を作りながら、エコについて考えてみませんか。
とき 8月10日(日) 10時〜
ところ 食育スタジオ
対象 市内在住の人および市内に勤務する人
内容 ゴーヤを使った料理など
定員 先着12人
参加費 無料



▲ゴーヤのハーブ包み揚げ

申込み・問合せ
8月4日(月)17時までにお申し込みください。
あわら市エコ市民会議事務局(市民生活課内)
☎73-8018

もったいないチャレンジ わが家・わが社のエコ宣言

あわら市エコ市民会議では、地球温暖化防止の取り組みの一つとして、「もったいない精神」にのっとり、わが家のエコ宣言・わが社のエコ宣言を実施します。
環境に配慮したエコライフを実践し、期間中の取り組み状況やユニークな節電法などをお知らせください。
期間 7月21日(月)〜8月26日(火)
応募方法
エコ宣言の用紙に記載してある手順に従って、報告をお願いします。用紙は、市民生活課や各公民館



応募・問合せ
9月12日(金)までに報告用紙を提出してください。
あわら市エコ市民会議事務局(市民生活課内)
☎73-8018
FAX 73-5688

接種場所
あわら市・坂井市内の協力医療機関
健康長寿課健康増進G
☎73-8023

対象
平成7年4月2日〜19年4月1日生まれで、日本脳炎予防接種を3回していない人
※日本脳炎第1期の予防票がない人は健康長寿課にご連絡ください。



plaplax exhibition 〈プラブラックス展〉

imaginature

イマジネイチャー

2014年7月19日(土)ー9月28日(日)

休館日/月曜日 ※7月21日(月・祝)および9月15日(月・祝)は開館し、7月22日(火)および9月16日(火)は休館

ところ: 金津創作の森 アートコア ミュージアムー1+ギャラリー 時間: 10:00ー17:00(最終入場 16:30)

観覧料: 一般 500円(400円)、身障者および65歳以上の高齢者 250円、高校生以下無料、()内は20人以上の団体料金

メディアアート・ユニット plaplax (プラブラックス) は、イメージとしての「自然」について考察し、そこから得られる印象や感覚をいくつかの作品や展覧会を通して発表してきました。木や水、石、虫など自然の中から採集された素材と、コンピュータや電子回路、映像装置を組み合わせ、いまだ見たことのない自然の側面を発見し、どこかで見たかもしれない風景を想起させ、未来の自然との関わり方について考察することをコンセプトに作品を制作しています。本展は、視覚だけでなく、触覚や聴覚、嗅覚などの複数の感覚を駆使する体験的な作品として、さまざまな「自然」の姿を提示していきます。この夏は、金津創作の森でインタラクティブ・アートの世界をお楽しみください。

※インタラクティブ・アート = 作品と鑑賞者の相互作用に力点を置いたアートの総称。



▲「イシムシの標本」

足下に転がる石の中から、ひとつ拾って引き出しの中に入れて観察してみよう。石の個性が解き放たれて、その本性が現れてきます。



▲「石ころのカチナ」

石ころにそっと触れてみよう。石に宿った精霊が姿を現すかもしれません。



▲「hanahanahana」

“香りを視覚化する” 香水を吹きかけた紙を壁面のカプセルに近づけると、その香りに反応し、さまざまな色と形の花が咲きはじめます。

森のワークショップ

夏休み特別プログラム

imaginature 〈イマジネイチャー〉関連企画

植物や土などの自然素材を使った、子どもから大人まで楽しめる8つのワークショップを開催します。素材に触れながら自由な発想のモノづくりに挑戦し、五感で金津創作の森の自然を感じてみましょう。

- ・日 時 / 8月3日(日) 13:00~15:00
- ・会 場 / アートコア ミュージアムー2
- ・参加費 / 300円 ~ 1500円(当日徴収)

※当日時間内随時受け付け(定員に達し次第受け付け終了)
※ワークショップの詳細は、金津創作の森ホームページをご覧ください。



思いやりの花を咲かせて

◆6月11日(水) 伊井小学校



花を育てながら人権思想を学ぶ「人権の花運動」が行われ、伊井小学校の児童90人がベゴニアの苗など約200株を植えました。児童たちははじめに関するビデオや人権擁護委員の話を通して、思いやりの心を持つことの大切さを学びました。その後、人権擁護委員とプランターや花壇に花の苗を植え、花の成長を楽しみにしていました。

市内が「ちはやふる」に染まる

◆6月7日(土)~22日(日) 市内



2週間にわたり開催した「ちはやふる week in あわら」では、市内外から訪れた多くの人々が競技かるた大会や聖地巡礼ツアー、ワークショップなどで「ちはやふる」一色となった市内でのイベントを満喫しました。最終日の声優トークショーでは、アニメ「ちはやふる」の声優3人が生アフレコや軽妙なトークで約1300人の観客を魅了し、ファンたちは「ちはやふる」の世界を心ゆくまで堪能しました。

ちはやふるギャラリー(JR芦原温泉駅前、えち鉄湯のまち駅前)では、平成27年3月ごろまでイベントの様子を展示していますので、ぜひご覧ください。

まちかど graffiti では、広報係が取材した“あわらの話題”をお届けします!



観光PV撮影が本格始動

◆6月1日(日) 金津高校



田中光敏監督が手掛けるあわら市の観光プロモーションビデオの撮影が本格的に始まりました。4月の公開オーディションで決定した出演者たちが集まり、シナリオの一つ「風のダンス」の舞台となる金津高校や風羽里などで収録を行いました。田中監督がせりふや表情などについて演技指導すると、出演者たちもあわらの魅力を伝えようと福井弁を交えながら熱演していました。

「あわらのお酒」でおもてなしを

◆6月2日(月) 下番区



「あわらのお酒プロジェクト」が行われ、平成25年3月に利き酒師資格を取得した芦原温泉女将の会が、あわら市の特色を生かした日本酒を作るため、酒米「山田錦」の田植えに挑戦しました。女将たちは泥のぬかるみに足をとられながらも丁寧に苗を植え、あわらのお酒で観光客をおもてなしできる日を心待ちにしていました。

新着図書

最近入った本の一部
をご紹介します

- ＜一般書 文学＞
- やや暴力的に (石原 慎太郎)
 - あなたも眠れない (山口 恵以子)
 - セブン (乾 くるみ)
 - 透明な迷宮 (平野 啓一郎)
 - 結婚 (橋本 治)
 - アクアマリンの神殿 (海堂 尊)
 - 埠頭三角暗闇市場 (椎名 誠)
 - 皇后美智子さまのうた (安野 光雅)
 - 星々たち (桜木 紫乃)
 - おれたちの故郷 (佐川 光晴)
 - 日本一の女 (斉木 香津)
 - 藍のエチュード (里見 蘭)
 - 太閤の能楽師 (奥山 景布子)
 - 毒唇主義 (内館 牧子)
 - 初恋料理教室 (藤野 恵美)
 - 誰にでも、言えなかったことがある
～脛に傷持つ生い立ち記 (山崎 洋子)

- ＜一般書 その他＞
- 発掘された日本列島 2014 (文化庁/編)
 - 「ひきこもり」から子どもを救い出す方法 (内田 直人)
 - コクヨ式机まわりの「整え方」(斎藤 敦子)
 - 学校では教えてくれないお金の授業(山崎 元)
 - 仮想通貨革命 (野口 悠紀雄)
 - シニアにおすすめ「食」で健康になる! 簡単ごはん (「今日の健康」番組制作班/編)
 - 野生の猛禽を診る (斉藤 慶輔)
 - 和算の再発見 (城地 茂)
 - 片づけなきゃ親の家 片づけたい自分の家 (杉之原 富士子)
 - いや! というほど体がかたい人のための
～らくらくストレッチ体操 (小林 邦之)

- ＜児童書＞
- おばけのクリリン (こさか まさみ)
 - 学校の鏡は秘密のとびら? (三野 誠子)
 - 切り株ものがたり (今井 恭子)
 - 日ざかり村に戦争がくる(ファン・ファリアス)
 - ダッシュ! (村上 しいこ)
 - ゆうれい回転ずし消えた少年のなぞ (佐川 芳枝)
 - 魔女のお店 (ルース・チュウ)
 - 思いこみマジック (瀬尾 政博)
 - 海はもうひとつの宇宙 (高頭 祥八)
 - 13歳からの料理のきほん 34 (アントラム 栢木利美)
 - 美術館にもぐりこめ! (さがら あつこ)
 - カジカおじさんの川語り (稗田 一俊)
 - カババスえん おばけとえんそく (光丘 真理)
 - かむさりやまのおまじない (三浦 しをん)
 - だるまちゃんとやまんめちゃん (加古 里子)
 - こどものじかん はる・なつ・あき・ふゆ (ギョウ・フジカワ)
 - まいごになったゆめちゃん (宮里加代子)
 - たいくつなトラ (しまむら ゆうこ)

- は芦原図書館にあります。
- は金津図書館にあります。
- は両館にあります。

まなびの広ひろば場

まなびの広場では、生涯学習など“まなび”に関する話題をお知らせします!

放送大学10月入学生募集

放送大学は通信制の大学で、入学試験もなく、自宅のテレビやインターネットなどで学べます。大学卒業資格取得やキャリアアップ、生涯学習に最適です。

申込み・問合せ
8月31日(日)までにお申し込みください。
放送大学福井学習センター
☎2246361

夏休み五色百人一首教室

五色百人一首とは、百人一首を短時間で気軽に楽しめるようにと、教員によって考案されたものです。金津かるたクラブの児童たちと一緒に、楽しみながら、百人一首に親しむことができます。

とき 7月29日(火)、8月5日(火) 13時30分～14時 ※両日参加可

ところ 社会福祉センター

対象 小学生

申込み・問合せ
7月25日(金)までにお申し込みください。
あわらし文化協議会事務局(文化学習課内)
☎73-8041

腹話術・人形劇公演

「風工場」による腹話術・人形劇公演を行います。ご家族で楽しめる内容となっておりますので、気軽にお越しください。

とき 8月2日(土) 10時30分

ところ 芦原図書館 会議室

対象 幼児・小学生 ※保護者同伴可

内容 腹話術「もーもーちゃんのももたろう」、人形劇「あんもちみつ」ほか

問合せ
芦原図書館
☎78-7246

公民館改築工事のお知らせ

本荘公民館では、施設設備の老朽化などによる改築工事を予定しています。なお、工事期間中は公民館を閉館し、公民館講座と自主クラブ活動を8月から元JA本荘支店で実施します。皆さまの協力を願います。

問合せ 本荘公民館 ☎78-5874

子育て支援センターだより



気軽に参加してください

8月の行事予定

5日(火)	出前子育て支援センター(坪江公民館)	10:30～11:30
内容: 歌や親子ふれあい遊び 講師: 黒田優美子氏		
9日(土)	誕生会	10:30～11:15
* 子育て支援センターは9:00から12:00まで開所		
12日(火)	保育カウンセラー巡回相談	10:00～12:00
内容: 子どもの行動や言語・遊びに関する相談 講師: 保育カウンセラー 山本桃花子氏(臨床心理士)		
20日(水)	色育講座	10:30～11:30
内容: 色の持つ効果でコミュニケーション力を育成 講師: 子育てマイスター 津田千佳子氏(色育アドバイザー)		
26日(火)	出前子育て支援センター(坪江公民館)	10:30～11:30
内容: 親子でストレッチ 講師: 姉崎千絵美氏(AFAAピラティスプライマリーフィットネスインストラクター)		
27日(水)	親子バイリンガルリトミック	10:30～11:30
内容: 英語と音楽の親子リトミック 講師: 月田綾氏(英語講師)、小林暁子氏(音楽講師)		

- ◆ 電話相談・育児相談 ☎77-1163 月～金曜日 9:00～16:30
- ◆ みなる一む&わいわいる一む開放 月～金曜日 9:00～16:30
- ◆ のびのび子育て相談室(電話相談可) 毎週火曜日 13:30～15:30 (毎月第1火曜日は“ママと赤ちゃんのリラクゼーション”)

子育て
のヒントアドバイス

熱中症に気を付けましょう

これからの季節は、熱中症に気を付けなければなりません。特に体温調節の機能が未熟な赤ちゃんには、注意が必要です。すぐに体温が上がって汗をかき、脱水症状などを引き起こすことがあります。

熱中症の予防法は、おおむね次のとおりです。

- 1 屋外では帽子をかぶり直射日光を避ける。
- 2 水分をこまめに補給する。
- 3 通気性の良い服を着せる。
- 4 赤ちゃんの顔色や食欲、機嫌をこまめにチェックする。
- 5 外出は午前や夕方涼しい時間帯にする。
- 6 ベビーカーは地表からの熱を受けやすいので熱くなっていないかチェックする。

赤ちゃんは、自分で訴えることはできません。周りの大人が気を付けてあげたいですね。

◆申込み・問合せ 子育て支援センター ☎77-1163

郷土歴史資料館イベント

第1回ふるさと講座

郷土の歴史や文化を身近に感じてもらう「ふるさと講座」です。今回は市内で文化財として指定・登録されている建造物について分かりやすくお話しします。

とき 7月27日(日) 13時30分～
ところ 市民文化研修センター 研修室1 (IKOSSA 3階)
講師 福井工業大学教授 吉田純一氏
参加費 無料

講演会

開催中の夏季特別企画展に合わせて講演会を開催します。

とき 8月24日(日) 13時30分～
ところ 市民文化研修センター 大ホール (IKOSSA 3階)
テーマ 容器は語る～人・土・炎の芸術
講師 福井工業高等専門学校嘱託教授 荻野繁春氏
参加費 無料

勾玉作り体験

夏休みの思い出に勾玉のペンダントを親子で作ってみませんか?

とき 8月3日(日) 13時30分～
ところ 郷土歴史資料館 整理室 (IKOSSA 2階)
対象 小学生以上の親子
参加費 1人 250円
定員 先着10組
申込み 7月31日(木)まで

夏季特別企画展を開催中

あわらし市出土品の「やきもの」を通して、市の容器の変遷や地域性を紹介しています。

とき 8月31日(日)まで 9時30分～18時 (休館日を除く)
ところ 郷土歴史資料館

問合せ 郷土歴史資料館 ☎73-5158

市に新たな行政区

「桜区」が誕生しました

7月1日付けで、横垣区の一部区域が分離し、132番目の行政区として、桜区が誕生しました。

桜区の行政連絡員(区長)は、高嶋英昭さんです。

なお、郵便番号、住所地番、選挙時の投票場所、災害時の拠点避難場所については、これまでと変更ありません。



とき 7月22日(火) 13時30分～15時
テーマ 「いつも自分の気持ちを言えない人に」

ところ 福井県社会福祉センター 1階大会議室

申込み・問合せ
総合福祉相談所
☎24-5135

市営住宅入居者募集

物件 田中々団地

・準耐火構造2階建て
【3DK】1戸

家賃 次の範囲内で世帯の所得に応じて定める額
1万6200円
～3万1900円

申込み・問合せ

7月31日(木)までにお申し込みください。所得制限などの入居要件がありますので、詳細はお問い合わせください。
建設課 整備管理G
☎73・8031

春化壇コンクール入賞区決定

ゆづゆと輝く市民の会主催の「花いっぱい運動春化壇コンクール」には24区から応募があり、審査会を行った結果、次の区が入賞しました。

- 【最優秀賞】 若葉台区
- 【優秀賞】 番田区、仏徳寺区
- 【奨励賞】 上番区、北潟東区
- 【特別賞】 二面温泉区

問合せ 文化学習課
☎73・8041



若葉台区

坂井地区広域連合職員募集

採用 1人(一般事務)

試験日 【第1次試験】9月21日(日)
受付 7月24日(木)～8月14日(木)
問合せ 詳細は、お問い合わせください。
坂井地区広域連合総務課
☎91・3307

消防士募集

採用 9人(予定)

資格 昭和62年4月2日から平成9年4月1日までに生まれた人で、高校卒業程度の学力を有する人

試験日 【第1次試験】9月21日(日)
適性検査、教養試験、作文試験、体力検査
受付 7月24日(木)～8月14日(木)
問合せ 詳細は、お問い合わせください。
嶺北消防本部総務課
☎51・8433

防衛省自衛官募集

自衛隊一般曹候補生

応募資格	18歳以上27歳未満の人 ※平成27年4月1日現在
試験日	9月19日(金)・20日(土)
受付期間	8月1日(金)～9月9日(火)

金津まつりや本陣飾り物の資料はありませんか？

金津本陣にぎわいづくりプロジェクトの一環として、金津まつりや本陣飾り物に関する資料のデジタル化を進めています。観光資源として、また郷土の資料として半永久的に保存し、役立てたいと考えていますので、区やご家庭にある資料をぜひお貸しください。
対象 金津まつりや本陣飾り物に関する資料(写真、本など)
※年代は問いません。

問合せ 9月1日(月)までにご連絡ください。
観光商工課
☎73・8030

参加者・スタッフ大募集！
第9回あわら湯かけまつり

今年、「あわら湯かけまつり」×「二〇二〇町会議」の共催を企画しています。一緒にあわらを盛り上げませんか。

とき 8月8日(金)・9日(土)
ところ あわら温泉湯のまち広場
募集 ①ボランティアスタッフ(事前準備・当日の会場整理など)
②湯かけギャル御輿担ぎ手(女性)
③民踊のタベ踊り手チーム
※コンテスト方式

申込み・問合せ ④模擬店出店者(有料)
あわら市観光協会
☎78・6767

自衛官候補生(男子)

応募資格	18歳以上27歳未満の男子 ※平成27年4月1日現在
試験日	9月中旬～10月上旬(予定)
受付期間	年間を通じて受け付け

自衛官候補生(女子)

応募資格	18歳以上27歳未満の女子 ※平成27年4月1日現在
試験日	9月25日(木)～29日(月)のうち指定する日
受付期間	8月1日(金)～9月9日(火)

申込み・問合せ

自衛隊福井募集案内所
☎24・3702

子育て社会応援の作品募集

内閣府では、「家族の日」「家族の週間」の一環として、子育てを身近な地域社会で支えることの重要性に対する理解と関心を高めることを目的に、「家族や地域の大切さに関する作品コンクール」を実施しています。
募集 子育て社会を応援する大切さを訴える写真や手紙・メール

応募・問合せ 9月8日(月)までにご応募ください。詳細は、内閣府「家族の日」「家族の週間」ホームページをご覧ください。
内閣府 少子化対策担当
☎03-35581-9721

夜のマルシェ&昭和のミュージック「あわら宵市」を開催します

夜のマルシェ&昭和のミュージックを開催します。懐かしい音楽を聴きながら夜のあわらを楽しみませんか。

とき 8月10日(日) 16時～
ところ あわら温泉湯のまち広場
内容 食・美・遊・クラフトなどのブース出展※ワークショップあり

問合せ あわら宵市実行委員会(あわら観光協会内)
☎78・6767

夏休み水の探検隊 バスツアー

「水の循環」をテーマに九頭竜川浄化センターや上下水道施設などを楽しく見学するバスツアーを行います。

とき 8月1日(金) 8時～16時
内容 龍ヶ鼻ダム、鳴鹿大堰、県内水面総合センター、九頭竜川浄化センター、県産業廃棄物処理センターの見学

対象 県内在住の小・中学生
定員 先着80人
参加費 1人200円
※保険料など込み、昼食付き
申込み・問合せ 7月25日(金)までにお申し込みください。
(公財) 福井県下水道公社
☎82・4660

親月のタベ野点茶会
お運び体験 参加者募集

「あわら北潟湖畔親月のタベ」のお茶会でもてなしを体験してみませんか。
とき 9月6日(土)
16時30分～18時
※雨天時は7日(日)

ところ 北潟湖畔サイクリングパーク

服装 【学生】夏期の制服
【一般】浴衣

対象 小学4年生以上(市内外は問いません)
※小学生は保護者同伴
定員 10人(各席5人) ※抽選で決定
参加費 無料
申込み・問合せ 8月1日(金)から15日(金)までにお申し込みください。
あわら北潟湖畔親月のタベ実行委員会事務局(文化学習課内)
☎73・8041

第3回 お店の人が教えてくれる
得するまちなのゼミナール

事業所やお店の人たちが講師となり、少人数の体験講座を開催します。普段、尋ねたいけれどなかなか聞けないプロの裏技や、入ってみたいけれど行く機会がなかった店舗などはありませんか。気軽にご参加ください。
とき 8月1日(金)～31日(日)

認知症の人と家族の会
坂井地区つどいを開催します

認知症を抱える人や家族、介護者のためのつどいです。気軽にご参加ください。

とき 7月27日(日) 13時～16時
ところ いねす 和室

テーマ 地域とつながり続けるための環境づくり・症状別対応

内容 勉強会、体験談・意見交換会
参加費 無料
申込み(特養) 白楽荘内 川崎・山田
☎82・1282

代官山斎苑・赤坂聖苑
物故者供養を行います

代官山斎苑・赤坂聖苑で火葬された方々を対象に物故者供養を行います。遺族や関係者の皆さまが自由にお参りできるように、当日は館内の一部を開放いたします。
※物故者供養は、特定の宗教によるものではありません。また、献花用の花は斎苑で用意します。

【代官山斎苑】
とき 8月10日(日) 9時～17時
ところ 代官山斎苑 待合室
【赤坂聖苑】
とき 8月9日(土)～10日(日)
9時～17時
ところ 赤坂聖苑 待合ロビー
問合せ 代官山斎苑 ☎81・9777
赤坂聖苑 ☎67・5300

内容 健康、美容、グルメ、モノづくり、学びに関する講座の開催
定員 各講座先着5人程度
受講料 無料
※材料・教材費が発生する場合は実費負担あり。

申込み・問合せ 7月24日(木)以降に各店に電話でお申し込みください。
詳細は、24日(木)の新聞折り込みをご覧ください。
あわら市商工会
☎73・0248



宝くじで整備しました

財団法人自治総合センターでは、宝くじの社会貢献広報事業としてさまざまな助成事業を実施しています。今回、その中のコミュニティ助成を受け、金津祭山車保存会が老朽化した山車の補修や太鼓などの購入を行いました。
金津祭山車保存会では、伝統文化の保存・継承のための取り組みを行い、地域コミュニティの活性化に努めています。



あわらし職員採用候補者 後期試験 案内

事務（短大・高校卒業程度）および学芸員

- 一次試験**
とき 9月21日（日）
 8時45分～12時30分
ところ あわらし市役所
内容 教養試験および適性検査
二次試験（一次試験合格者）
とき 11月上旬ごろ（予定）
ところ あわらし市役所
内容 口述試験および作文試験

電子申請システム「ふくえ・ねっと」を利用して、インターネットでの受験申し込みができます。電子申請・届出サービスからお申し込みください。
<https://www.e-tetsuzuki99.com/eap-portal/fukui/>

市では、本年度の職員採用候補者後期試験（事務（短大・高校卒業程度）および学芸員）を次のとおり行います。
受け付け
 7月23日（水）～8月20日（水）
 8時30分～17時15分（土日・祝日を除く）
申込方法
 総務課備え付けの申込書に必要事項を記入し、提出してください。申込書を郵便で請求する場合は、封筒の表に「職員採用候補者試験申込書請求」と朱書きし、120円分の切手を貼った返信用封筒（角形2号サイズ）を同封してください。
 ※実施要綱は、総務課にあるほか、市のホームページからもダウンロードできます。

区分	採用予定	受験資格	
		資格	生年月日
事務	1人	なし	平成5年4月2日から平成9年4月1日までに生まれた人
学芸員（日本史学専攻）	1人	学校教育法による大学（短期大学を除く。）または大学院において、日本史学に関する専門課程を卒業（修了）し、学芸員（日本史学専攻）資格を有し、博物館または類似施設における調査研究や資料収集、企画展示などの勤務経験が10年以上ある人または平成27年3月31日までに10年に達する見込みの人	昭和44年4月2日以降に生まれた人

※事務は学歴は問いませんが、高校卒業程度の学力を必要とします。
 ※採用予定人数は、職員の欠員状況などにより変更することがあります。
 ※日本国籍を有しない人および地方公務員法に規定する欠格条項に該当する人は受験できません。

申込み・問合せ
 あわらし市総務部総務課
 人事グループ
 〒919-0692
 あわらし市姫三丁目1番1号
 ☎73-80002

第23回越前・日本海ハイ！ウォークツウ 参加者募集

県内外からウォーカーが集い、豊かな自然の中、名所・旧跡を巡りながら楽しく歩くウォーキング大会です。

- 日本海コース**
【とき】 9月13日（土）
【集合】 三国運動公園
【7kmコース】
 スタート→眼鏡橋→三国湊町家館→三国神社→エッセル坂→みくに龍翔館→ゴール
【16kmコース】
 スタート→越前松島→雄島→東尋坊→眼鏡橋→三国湊町家館→三国神社→エッセル坂→みくに龍翔館→ゴール
【30kmコース】
 スタート⇄（バス移動）⇄吉崎御坊跡→北潟湖畔公園→北潟展望台→浜地海水浴場→雄島→東尋坊→三国湊町家館→エッセル坂→みくに龍翔館→ゴール
越前コース
【とき】 9月14日（日）
【集合】 松岡河川公園
【7kmコース】
 スタート→鳴鹿大堰→福井県総合グリーンセンター→ゴール
【16kmコース】
 スタート⇄（バス移動）⇄大本山永平寺→永平寺参道→越坂峠→鳴鹿大堰→福井県総合グリーンセンター→ゴール

【30kmコース】

スタート⇄（バス移動）⇄福井市東体育館→あさくら水の駅→一乗谷朝倉氏遺跡→大本山永平寺→永平寺参道→鳴鹿大堰→福井県総合グリーンセンター→ゴール
参加費 一般 1500円
 高校生以下 500円
申込み・問合せ
 8月19日（火）までにお申し込みください。当日、会場でも受け付けます。参加申込書は福井坂井地区広域市町村圏事務組合と市の観光商工課にあります。
 越前・日本海ハイ！ウォークツウ実行委員会
 （福井坂井地区広域市町村圏事務組合 総務課内）
 ☎74-1324

水生生物観察会

今年もグリーンウエルの自然体験を開催します。地元の川に生息する魚や水中の生き物を観察しましょう。
とき 8月3日（日）
 9時～12時
ところ 観音川周辺
 ※小雨決行
参加費 無料
持ち物 水筒、軍手、たも網、着替え帽子、タオル、ズックなど



※野外に適した服装でご参加ください（サンダル厳禁）。
定員 30人
申込み・問合せ
 7月27日（日）までにお申し込みください。
 NPO法人グリーンウエル 関
 ☎090-2121-3383

司法書士の日記念 無料相談

8月3日は「司法書士の日」です。この「司法書士の日」を記念し、福井県司法書士会では、無料相談を実施します。
とき 8月1日（金）9時～17時
ところ 県内各司法書士事務所
内容 不動産の登記、成年後見、借金、その他訴訟に関すること
問合せ 福井県司法書士会
 ☎300001

外国人労働者雇用状況

外国人労働者の雇い入れおよび離職の際には、当該外国人労働者の氏名、在留資格、在留期間などについて確認し、ハローワークへ届け出ることが義務付けられています。
 届出を怠ったり、虚偽の届出を行った場合には、30万円以下の罰金の対象となります。必ず届け出るようにしてください。
問合せ ハローワーク三国
 ☎81-3262

ターゲットバードゴルフ 初心者向け講習会

ゴルフボールにパドミントンの羽根がついた形状のボールを使用して、傘を逆さまにしたようなボールに入れるユニークなスポーツです。気軽に始めてみませんか。
とき 8月3日（日）9時～受け付け
 ※雨天中止

参加費 無料
持ち物 ピッチングウエッジ（持っている場合）
申込み・問合せ
 あわらし市TBG協会事務局 加藤
 ☎090-2037-5791

市民ゴルフ大会 参加者募集

とき 8月3日（日）8時40分～
ところ 芦原ゴルフクラブ
資格 市内在住または市内に勤務する人
参加費 協会員 2000円
 非協会員 3000円
 ※プレー費1万1000円（食事付き）
申込み・問合せ
 7月22日（火）までに所定の申込書でお申し込みください。申込書はスポーツ課にあります。詳細は、お問い合わせください。
 あわらし市ゴルフ協会事務局 坂之上
 ☎090-3292-7475

平成30年開催!

福井しあわせ元気国体

国体 がやってくる!



福井しあわせ元気国体マスコットはぴりゅう

思い出の福井国体

②サッカーと芦原中学校

高度経済成長のまっただ中にあった昭和43年、福井国体（第23回国民体育大会）が開催されました。



サッカー競技の会場となった芦原町では、芦原中学校のグラウンドが整備され、昭和43年4月20日に完成。3年間で総工費約745万円を投じて、芝生コート2面を完成させました。中学校のグラウンドで全面芝生が完備されたことは、当時、全国のサッカー競技関係者の注目の的になりました。

あの時の感動をご紹介します

克て！勝て！走り負けるな！

私は53年前の昭和36年の4月に教員になりました。当時、本県ではサッカー競技は今ほど盛んではなく、チームも小中学校ではゼロ。高校でも数校しかなく、県民の大半はサッカー競技そのものをほとんど知



昭和43年福井国体サッカー福井教員チーム 辻 健仁郎さん

りませんでした。

芦原町と三国町にサッカー会場が割り当てられたのは、広大な用地の取得が可能な北部丘陵を擁していたからで、両町とも新中学校建設の機運が高まっていたからです。

国体開催年の4月、大学で選手として活躍していた新進気鋭の8人の教員を加えて盤石の「福井教員チーム」が新しく誕生しました。

それからの6か月間は、「己に克つ、相手に勝つ、試合に勝つ」の一念でした。平日の火木は15時から日没まで練習、土日は合宿か遠征試合と連日特訓に打ち込みました。

特訓の前半は走力を中心に体力づくりとキックやドリブル・パスなどの基本技術の反復練習が主なものでした。そのかいあって初戦は和歌山県に2-0、次は山梨県に3-0で勝ち、決勝は埼玉県に0-5で敗れ準優勝でした。当時の8人の若武者は国体後も県内に在住し、好好爺ぶりを発揮して地域で活躍しています。

今回は「炬火と大会旗（国体旗）」です。

国体準備室では、福井国体の思い出や写真を募集しています。

問合せ 国体準備室（スポーツ課内） ☎73-8043

「星岡茶寮」を開いてからも、山代人は吉崎の石塚醤油店の味噌や醤油を好んだというのです。魯山人が「星岡茶寮」を開いてからも、山代



が愛した醤油を再現できたらどんなにすばらしいかと夢想しつつ、私はしばし石塚醤油店の趣ある亀甲看板を見上げていました。

「あわら市」の「よもやま話」の「ありのきまま」!!

市長コラム

第83話 『魯山人の愛した醤油』

書道、篆刻、絵画、陶芸などに異彩を放った北大路魯山人。美食家としても有名な魯山人は「美食倶楽部」をつくり、また一時、東京永田町で「星岡茶寮」を経営していたことでも知られています。魯山人は大正4年から5年にかけての半年間、山代温泉に食客として滞在しており、その寓居跡が今も「いろは草庵」として観光客の人気を集めています。

から味噌や醤油を送ったのですが、それは「大聖寺味噌」とか「大聖寺醤油」という名前がつけられています。しかし、それは石塚醤油店のものであったそうです。このことは平野雅章著『魯山人料理の極意』でも紹介されています。

現在の店主である石塚紀広さんに伺ったところ、当時と今では醤油の原料や製法も多少異なっているそうです。しかし、もし魯山人が愛した醤油を再現できたらどんなにすばらしいかと夢想しつつ、私はしばし石塚醤油店の趣ある亀甲看板を見上げていました。

8月の老人福祉センター利用日

	百寿苑	市姫荘
1 金	★北湯・浜坂	
4 月	新郷	クラブ活動日
5 火	一般利用日	★C
6 水	本荘	A
7 木	一般利用日	一般利用日
8 金	★波松	
11 月	山方・里方・温泉	E
12 火	一般利用日	★F
13 水	一般利用日	D
14 木		B
18 月	一般利用日	クラブ活動日
19 火	一般利用日	★A
20 水	新郷	C
21 木	一般利用日	金津
22 金	★山方・里方・温泉	
25 月	波松	
26 火	一般利用日	★E
27 水	北湯・浜坂	D
28 木	一般利用日	F
29 金	★本荘	

★は通所事業です。クラブ活動日は入浴できません。

- 市姫荘利用地区の内訳は次のとおりです。
- A 伊井・清間・矢地・菅野・南稻越・河原井手・池口
 - B 古屋石塚・桑原
 - C 中川・東田中・瓜生・南疋田・北疋田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野・剣岳地区
 - D 笹岡・熊坂・下金屋・畝市野々・牛ノ谷・名泉郷
 - E 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前・吉崎地区
 - F 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王

リサイクルバンク

ゆずりたい物・ゆずってほしい物がある人は、ご連絡ください。

《ゆずります》チャイルドシート

《ゆずってください》

金小冬制服上下（女子用）、金中トレパン（女子用）、将棋盤・駒、屏風

問合せ 市民生活課 ☎ 73-8017

あわら市



市内に勤務する若者にリレー形式で話を聞きます。先月の道官さんからバトンを受け取ったのは、平田さんです。

問合せ 観光商工課 ☎ 73-8030

有限会社 平田酒店

ひらた たかひろ
平田 貴裕 さん (29)



家族で経営する酒店で働いて5年目。商品の配達を担当する。元気なあいさつやいつも笑顔でいることを心掛け、配達の際のお客さまとの会話を大切にしている。

地元の人に感謝して

県外で就職しましたが、父の病気がきっかけで家業を手伝うために帰ってきました。子どものころは、店の手伝いがあり、遊びに連れてってもらえなくて、家が酒屋で嫌だとも思いました。実際に仕事を始めてみると、思っていたより大変で、今は当時の両親の苦労も分かるようになってきました。

あわらの魅力は人だと、地元に戻って実感しました。困っていると周りの人が助けてくれて、何かと気に掛けていただき、ありがたく思っています。皆さんのおかげでこれまでやってこられました。人付き合いが苦手でしたが、今ではお客さまとの会話が自然にできるようになりました。今はまだまだですが、父のように店を切り盛りできるようになりたいと思います。

インタビューの完全版は、市のホームページ(PC用)からご覧ください。スマートフォン、タブレット端末をお持ちの方はこちらから→



有限会社 平田酒店 (春宮店 あわら市春宮一丁目2-34)

酒類やジュースなどの小売をしています。創業は戦前で、曾祖父の代から酒を扱っていたと聞いています。お客さまからのご注文があれば、1本からでも配達しますので、気軽にご注文ください。



メール配信サービス

市では、防災情報や若者就活支援、子育て情報など身近で得る情報をメールで配信していますので、ぜひ登録ください。

※ パソコンでの登録方法は、市のホームページをご覧ください。

※ 迷惑メール対策で「受信拒否」の設定を行っている場合は、次のドメインを受信できるように設定してください。

● @otokunet.jp ● @city.awara.lg.jp

災害情報テレフォンサービス

聞き取りにくかった防災行政無線の内容を確認できます。☎ 0180-99-7000 (自動案内)



ベビースタ

H26.6.1 ~ 6.30 届出順 <敬称略>

氏名	性別	お父さん	お母さん	行政区
糸井 朔玖	男	正彦	綾子	中央
吉崎 凌空	男	和也	緑里	二面
小泉 裕巳	男	一也	佑佳	矢地
見澤 蓮	男	智一	泉	北湯東
中屋 碧月	男	宏介	早苗	古
高橋 翼	男	哲矢	春菜	桜ヶ丘



「声の広報」のテープをご希望の方は、あわら市社会福祉協議会 (☎ 73-2253) まで

第8回 届けと証明

みんなのお父さんやお母さんが市役所を訪れる用事の一つに、いろんな届けを出すことがあるのを知ってる？例えば赤ちゃんが生まれたときや、結婚したとき、引越したときなど、人生の大事な節目には、必ずそのことを市役所に届けなければならないんだ。そうすることで、市からお知らせが届いたり、子育てや教育などのサービスが受けられたりするようになるよ。

市役所に来たことのある人なら知ってると思うけど、1階の市民生活課や芦原分室でこうした届けを受け付けているんだ。また、この窓口では、あわら市民としての証明になる住民票の写しや、印鑑証明、所得証明なども発行しているよ。お姉さんたちが、笑顔で窓口に来た人の対応をしているからのぞいてみて。

住民票の写しなどの証明は、窓口以外にも、市役所やセントピアあわらなどに設置している自動交付機から受け取ることができるし、来年春からは自動交付機に代えて、全国のコンビニエンスストアでも受けられるようになるよ。ただ、自動交付機やコンビニ交付を利用するためには、あらかじめ住民基本台帳カードの交付を受けておく必要があるから注意してね。

会社を辞めたり、市内で住まいが変わったりしたときなども、市への届けが必要なんだ。ほかにもいろんなサービスを受けるための届けや申請があるから、迷ったときは市役所に電話して聞いてみるといいよ。

編集後記 伝承料理特集の取材先では、料理をちゃっかり味わってきました。どれも優しくほっこりする味。作ってくださった人の伝承料理への思いを聞いた後なので、なおさら味と思いが心に染み渡りました。わが家の好物は「大根菜のおあえ」です。皆さんの家には、どんな「おばあちゃんの味」がありますか。(ゆ)

8月くらしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
<p>第3日曜日は「家庭の日」 毎月第3日曜日は「家庭の日家族ふれあいデー」です。家族そろって出かける。家族そろって食事をする。家族みんなで笑う・・・。「家族と過ごす時間」を大切にする日です。</p>	<p>8月の納期限は 9月1日です 国民健康保険税（第2期） 市・県民税（第2期）</p>	<p>市庁舎太陽光パネル発電量 (6月1日～6月30日) 積算発電電力量 2254 kWh ↓(換算すると) CO₂削減量 709kg-CO₂ ■問合せ 市民生活課 ☎73-8018</p>	<p>休日当番医 診療時間 9:00～17:00 ●急な発熱やせき、のどの痛みなど、インフルエンザに似た症状のある人は、事前に当番医へ連絡し、受診方法をご相談ください。受診の際にはマスクを着用してください。 ●当番医が変更されている場合がありますので、消防署（☎51-0119）にお問い合わせの上受診されるようお願いいたします。時間外の急患は、消防署へご連絡ください。</p>	<p>1 開放デー 9:30～11:00 金津東保育所 こころの相談 (要予約☎73-8023) 9:30～11:30 保健センター</p>	<p>2 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>	
<p>3 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>休日当番医 内 国立あわら病院(あわら) ☎79-1211 内 ヒガン内科医院(丸岡) ☎66-1054 外 東外科医院(丸岡) ☎66-2228</p>	<p>4 心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p>5 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 北瀧幼稚園、伊井保育所、本荘幼稚園</p>	<p>6 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック)</p>	<p>7 もぐもぐ教室 9:30～10:00 保健センター 開放デー 9:30～11:00 細呂木保育所 市民健診 保健センター 13:00～14:15 (子宮・乳・骨)</p>	<p>8</p>	<p>9 おはなし会 11:00～11:30 芦原図書館 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p>10 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314</p> <p>休日当番医 内 藤田医院(あわら) ☎78-7133 内 春江病院(春江) ☎51-0029 外 宮崎病院(三国) ☎82-1002</p>	<p>11 心配ごと相談 13:00～16:00 保健センター 結婚相談 13:00～16:00 市姫荘 人権相談 13:30～16:00 セントピアあわら 行政相談 14:00～16:00 セントピアあわら</p>	<p>12 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 白藤保育園 行政相談・人権相談 13:30～16:00 市民文化研修センター</p>	<p>13 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶)</p>	<p>14</p>	<p>15 農地法に基づく許可申請締切日</p>	<p>16 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p>17 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所 家庭の日</p> <p>休日当番医 内 金津産婦人科クリニック(あわら) ☎73-3800 内 川崎皮膚科クリニック(丸岡) ☎67-3555 外 木村病院(あわら) ☎73-3323</p>	<p>18 心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p>19 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p>	<p>20 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック)</p> <p>はっぴー教室 13:00～13:30 子育て支援センター</p>	<p>21 開放デー 9:30～11:00 芦原幼稚園 年金相談 10:00～15:30 しず(坂井市)</p>	<p>22</p>	<p>23 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p>24 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所 市民健診 保健センター (一般・肺・胃・歯) 8:00～10:00 粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314</p> <p>休日当番医 内 奥村医院(あわら) ☎73-0171 内 福岡内科クリニック(丸岡) ☎67-7111 外 木村病院(あわら) ☎73-3323</p>	<p>25 おばあちゃんの味の日 結婚相談 13:00～16:00 市姫荘 心配ごと相談 無料法律相談 (要予約☎73-2253) 13:00～16:00 保健センター</p>	<p>26 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 善久寺保育園</p>	<p>27 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶)</p>	<p>28 1歳6カ月児健診 13:00～14:15 保健センター 2歳児歯科健診 14:00～14:15 保健センター</p>	<p>29</p>	<p>30 おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p>31 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>休日当番医 内 加納病院(あわら) ☎73-1001 内 藤田神経内科病院(丸岡) ☎67-1120 外 伊藤クリニック(丸岡) ☎66-1251</p>	<p>子ども救急医療電話相談 お子さんの急病などで、夜間でもすぐに病院へ行った方がいいのか、翌朝まで様子を見ればいいのか迷ったときに、小児科医が電話でアドバイスします。 相談時間 毎日 19:00～23:00 ☎25-9955 ※慢性疾患や育児相談には応じられません。 ※電話によるアドバイスです。診断や治療ではありません。</p>		<p>あわら市の人口 26年7月1日現在 男 13,926 人 (-14) 女 15,520 人 (-17) 世帯数 10,001 世帯 (-12) () は前月比</p>		<p>あわら市の広報 ●ホームページ http://www.city.awara.lg.jp/ 携帯電話用 http://www.city.awara.lg.jp/mobile/i/ ●広報紙 広報あわら(毎月15日発行) ●行政チャンネル チャンネルあわら(121ch) ●Facebook ページ http://www.facebook.com/awaracity</p>	